

فضل صيام ست أيام من شوال

LAS VIRTUDES DE AYUNAR
LOS SEIS DÍAS DE SHAWWAL

Compilación de información:

Sheij Abdullatif Bin Mazen Al Otaibi

Imam del Centro Cultural Islámico Rey Fahd en Argentina

عن أبي أيوب الأنصاري أن النبي صلى
الله عليه وسلم قال: (من صام رمضان ثم
أتبعه ستاً من شوال كان كصيام الدهر). مسلم.

Narro Abu Aiiub (que Al-láh este complacido con él) que el
Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh
sean con él) dijo:

“Quien ayune el mes de Ramadán y luego
seis días del mes Shawwal será como si
hubiese ayunado el año completo”

(Muslim-Tirmidhi-Abu Dawud)

1- من رحمة الله أن جعل لامة محمد ﷺ
اعمال قليلة واجور عظيمة ومنها صيام
الست من شوال.

1 - Es de la misericordia de Al-láh haberle otorgado a la nación de Muhammad (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) el beneficio que con pocas obras, como ayunar los seis días de Shawwal, uno pueda alcanzar grandes recompensas.

٢- من صام رمضان وستاً من شوال كان أجره وثوابه كأجر من صام السنة كلها؛ وذلك لأن الحسنة بعشر أمثالها؛ ف شهر رمضان عن عشرة أشهر وستاً من شوال عن ستين يوماً فيبلغ مجموع ذلك العام كله.

: (صيام شهر رمضان بعشر أشهر وصيام ستة أيام بشهرين ﷺ قال
فذلك صيام السنة) صحيح.

2 - Quien ayuna los seis días de Shawwal, su recompensa y el grado que alcanza será como si hubiera ayunado el año entero, y ello es porque la recompensa por cada obra es equivalente a diez obras. Por lo tanto el mes de Ramadán equivale a diez meses y los seis de Shawwal a dos meses y si sumáramos encontraríamos que equivale a un año completo. Dijo el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) “El mes de Ramadán equivale a diez meses y los seis días representan a dos meses y ello a un año completo” (Al-Bujari Muslim)

٣- يبدأ صيامها من اليوم الثاني بعد عيد الفطر.

3 - Se puede comenzar a ayunar a partir del segundo día luego del Eid Al-Fitr.

٤- وقتها - من اليوم الثاني الى آخر يوم من شهر شوال.

4 - Se puede ayunar entre el segundo día y el último de Shawwal.

٥ - شهر شوال هو الشهر الذي يلي شهر رمضان.

5 - El mes de Shawwal es el mes siguiente al mes de Ramadán.

٦ - الأفضل أن يبادر في صيامها قبل أن يعترضه مرض أو سفر أو عذر فيفوت عليه الأجر.

6 - Es mejor apresurarse a ayunar los seis días antes de que a uno le acontezca una enfermedad, tenga que viajar o algún otro motivo válido de no ayunar para evitar así perderse la recompensa.

٧ - يستطيع ان يصومها متتابعة او متفرقة.

7 - Se puede ayunar los seis días consecutivos o por separado.

٨ - لابد من تبين النية من قبل الفجر لصيام الست من شوال.

8 - La intención de ayunar los seis días de Shawwal se debe poner antes del Fayr.

٩- من كان عليه قضاء فلا بد أن يبدأ
بالقضاء قبل صيام ست من شوال لكي يفوز بالأجر،
لأن الحديث (من صام رمضان ثم أتبعه ستاً من شوال)
مسلم (٢/٨٢٢) فمن لم يكمل القضاء لا ينطبق عليه
وصف أنه صام رمضان.

9 - Quien debe compensar días no ayunados de
Ramadán deberá ayunarlos primero y luego los
días de Shawwal, para alcanzar la recompensa
según el hadiz “Quien ayune el mes de Ramadán y
luego seis días del mes de Shawwal”. (Muslim)
Quien no compensó los ayunos de Ramadán no
podrá decir que ayunó Ramadán completo.

١- هذا الأجر مرتبط بصيام الست من شهر شوال و من آخر صيام الست حتى خرج وقتها يفوته الأجر المترتب على ذلك، لكن يرجى لمن كان عادته صومها أن ينال أجرها إذا حصل له ما يمنعه من ذلك وفضل الله واسع.

10 - La recompensa de este ayuno es sólo por los seis días de Shawwal, pero aquél que lo retrase y se le pasó el mes, pierde dicha recompensa. Y si es de los que siempre los ayuna y tuvo un impedimento, puede llegar a alcanzarla y el favor de Al-láh es inmenso.

11- إذا أخرت المرأة صيام ست من شوال حتى دخل عليها ذي القعدة لعذر مثل أن تكون المرأة لا يمكنها أن تقضي رمضان في شوال كأن تكون المرأة نفست في أول يوم من رمضان وبقي عليها دم النفاس أربعين يوماً ثم طهرت وشرعت في صوم رمضان فستصوم من شوال عشرين يوماً من رمضان والبقية في ذي القعدة ففي هذه الحال يكون لها الأجر كاملاً لأنها أخرت صيام الأيام الستة لعذر. قاله الإمام ابن عثيمين رحمه الله تعالى.

11 – A la mujer que se le pasó el mes de Shawwal y no pudo ayunar los seis días hasta alcanzar el mes de Dhul Qaadah, por ejemplo si dió a luz el primero de Ramadán, luego tiene su período de puerperio que dura cuarenta días, luego se purifica y desea compensar los días de Ramadán, deberá ayunar los veinte días de Shawwal y los diez de Dhul Qaadah, finalmente ayunará los seis días de Shawwal. En esta situación ella alcanzará la recompensa debido a la excusa válida que tuvo de no poder ayunar en el momento exacto.

١٢- من صام يوم عرفة أو يوم عاشوراء وعليه قضاء من رمضان فصيامه صحيح، لكن لو نوى أن يصوم هذا اليوم عن قضاء رمضان حصل له الأجران: أجر يوم عرفة، أو أجر يوم عاشوراء مع أجر القضاء.

12 - Quien ayuna el día de “Arafah” o “Ashura” debiendo días de Ramadán, su ayuno es válido pero si pone la intención de compensar lo que debe de Ramadán, recibe doble recompensa, una por Ramadán y otra por “Arafah” o “Ashura”.

١٣- صيام ستة أيام من شوال لا يصح أن تجمع
نيتها مع نية القضاء.

13 - No es correcto poner la intención de compensar los días no ayunados en Ramadán simultáneamente con los seis días de Shawwal.

١٤- لو صام الإنسان يوم الاثنين والخميس
من شهر شوال ونوى بذلك أنها أيضا للسته من
شوال حصل له الأجر.

14 - Si la persona ayuna los lunes y jueves durante el mes de Shawwal y pone también la intención de los seis días, alcanzará dicha recompensa.



فضل صيام ست أيام من شوال

LAS VIRTUDES DE AYUNAR LOS SEIS DÍAS DE SHAWWAL

Compilación de información:

Sheij Abdullatif Bin Mazen Al Otaibi

Imam del Centro Cultural Islámico Rey Fahd en Argentina